

Banco - Geral

Russo

Я могу снять деньги в [страна] без оплаты комиссии?

Perguntar se existem taxas de comissão para sacar dinheiro em um dado país

Romeno

Pot retrage numerar în [țara] fără a plăti comisioane?

Какая комиссия, если я использую внешний банкомат?

Perguntar quais são as taxas cobradas ao sacar dinheiro nos caixas eletrônicos de outros bancos

Cât sunt comisioanele altor bancomate?

Banco - Abrindo uma conta bancária

Russo

Я бы хотел(а) открыть банковский счет.

Declarar sua intenção de abrir uma conta bancária

Romeno

Aș vrea să deschid un cont bancar.

Я бы хотел(а) закрыть банковский счет.

Declarar intenção de fechar sua conta bancária

Aș vrea să-mi închid contul bancar.

Могу я открыть банковский счет через Интернет?

Perguntar se você pode abrir uma conta bancária pela internet

Pot să-mi deschid un cont bancar pe Internet?

Я получу дебетную или кредитную карту?

Perguntar qual tipo de cartão você irá receber com sua conta

Voi primi un card de debit sau un card de credit?

Я могу делать банковские операции с телефона?

Perguntar se você pode efetuar operações bancárias pelo telefone

Pot să-mi accesez contul de pe telefon?

Какие типы банковских счетов у вас имеются?

Perguntar quais são os tipos de conta disponíveis

Ce fel de conturi bancare aveți?

текущий счет

Tipo de conta bancária

cont curent

сберегательный счет

Tipo de conta bancária

cont de economii

личный счет

Tipo de conta bancária

cont personal

совместный счет

Tipo de conta bancária

cont comun

детский счет

Tipo de conta bancária

contul pentru copii

валютный счет

Tipo de conta bancária

cont curent în monedă străină

счет предприятия

Tipo de conta bancária

cont de firmă

студенческий счет

Tipo de conta bancária

cont de student

Есть ли какие-то месячные оплаты?

Perguntar se existem taxas mensais a serem pagas pela conta

Există comisioane lunare?

Какие комиссии для международных трансферов?

Perguntar sobre comissão para transferências internacionais

Ce comisionare sunt pentru tranzacțiile internaționale?

Есть ли страховка в случае, если моя карта будет украдена или потеряна?

Perguntar se existe seguro se você perder o seu cartão ou se ele for roubado

Există o asigurare în cazul pierderii cardului sau furtului?

Я получу чековую книжку?

Perguntar se você recebe um talão de cheques com sua conta

Primesc un carnet de securi pentru contul meu?

Каков процент накопления?

Perguntar por informações sobre a taxa de juros da poupança

Care este rata dobânzii de economii?

В какой мере вы можете защитить меня от мошенничеств?

Perguntar quais são as medidas tomadas pelo banco caso você seja vítima de fraude

Cum mă puteți proteja în cazul unei fraude?

Я потерял(а) кредитную карту.

Dizer que você perdeu seu cartão de crédito

Mi-am pierdut cardul de credit.

Моя кредитная карта была украдена.

Dizer que seu cartão de crédito foi roubado

Mi s-a furat cardul.

Вы можете заблокировать мой счет?

Perguntar se o banco pode bloquear sua conta bancária

Îmi puteți bloca contul?

Мне нужна карта для замены.

Dizer que você precisa de um cartão de reposição porque você não tem mais o seu cartão

Am nevoie de un card nou.

Banco - Ajuda financeira

Russo

Я бы хотел(а) узнать кое-какую информацию о кредитах.

Perguntar por informações sobre empréstimos

Romeno

Aș dori să primesc informații cu privire la împrumuturi.

Что вы можете сказать мне о процентной ставке?

Pedir informações sobre a taxa de juros

Ce dobândă aveți?

Я бы хотел(а) узнать об ипотеке.

Pedir informações sobre hipotecas e financiamentos

Aș dori să primesc informații cu privire la ipotecă.

Я бы хотел(а) поговорить с консультантом по ипотеке

Pedir para falar com um consultor sobre financiamentos e hipotecas

Aș dori să vorbesc cu un consultant ipotecar.

Я покупаю мою первую недвижимость.

Dizer que você está comprando sua primeira casa própria

Îmi cumpăr prima casă.

Я покупаю вторую собственность.

Dizer que você está comprando uma segunda propriedade

Cumpăr a doua proprietate.

Я бы хотел(а) перезаложить имущество.

Dizer que você gostaria de fazer um refinanciamento

Aș vrea să îmi reînnoiesc împrumutul ipotecar.

Я бы хотела пересмотреть мою существующую ипотеку

Dizer que você gostaria de fazer uma revisão de sua hipoteca

Aș vrea să-mi verific împrumutul ipotecar.

Я покупаю собственность для аренды.

Dizer que você está comprando uma propriedade para arrendamento

Cumpăr o locuință pentru a o închiria.

Мой годовой доход _____.

Dizer qual é seu rendimento anual bruto

Venitul meu anual brut este de _____.

Banco - Seguro

Russo

Я бы хотел(а) приобрести страховку.

Dizer que você está interessado em seguros

Romeno

Aș vrea să-mi cumpăr o asigurare.

Страхование дома

Tipo de seguro

asigurare de locuință

Туристическое страхование

Tipo de seguro

asigurare de călătorie

страхование жизни

Tipo de seguro

asigurare pe viață

Медицинское страхование

Tipo de seguro

asigurare de sănătate

Страхование автомобиля

Tipo de seguro

asigurare auto

Страхование домашних животных

Tipo de seguro

asigurare pentru animale de companie

страхование от кражи

Tipo de seguro

asigurare în caz de furt

защита ипотеки

Tipo de seguro

asigurare ipotecară

студенческая страховка
Tipo de seguro

asigurare pentru studenți

групповое страхование
Tipo de seguro

asigurare de grup

страхование собственности
Tipo de seguro

asigurare de proprietate

страхование от наводнений
Tipo de seguro

asigurare în caz de inundații

страхование от пожара
Tipo de seguro

asigurare împotriva incendiilor

В течение сколько месяцев я буду покрыт(а)
страховкой?

Câte sunt sunt asigurat?

Perguntar quantos meses dura sua cobertura do seguro

Сколько стоит страховка?
Perguntar o custo do seguro

Cât costă asigurarea?